



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 81-147**

**under the**

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
(O.C. 81-731)**

*Filed September 17, 1981*

Under section 185 of the *Business Corporations Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**1** This Regulation may be cited as the *General Regulation - Business Corporations Act*.

**2** In this Regulation

“Act” means the *Business Corporations Act*;

“anniversary date” means

(a) with regards to a corporation, the date of each year that is the same as the date the corporation was incorporated or continued under the Act;

(b) with regards to a registered extra-provincial corporation, the date of each year that is the same as the date on which its certificate of registration was issued or the date of each year that is the same as the date on which it was incorporated where it makes an election under subsection 209(3) of the Act, or, in the case of an extra-provincial corporation deemed to have been registered under section 196 of the Act,

(i) the date of each year that is the same as the date on which the extra-provincial corporation first filed a statement under section 126 of the *Companies Act*, or

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 81-147**

**établi en vertu de la**

**LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES  
(D.C. 81-731)**

*Déposé le 17 septembre 1981*

En vertu de l'article 185 de la *Loi sur les corporations commerciales*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

**1** Le présent règlement peut être cité sous le nom : *Règlement général - Loi sur les corporations commerciales*.

**2** Dans le présent règlement

« date anniversaire » désigne

a) à l'égard d'une corporation, la date de chaque année qui est la même que la date de constitution ou de prorogation de la corporation en vertu de la Loi,

b) à l'égard d'une corporation extraprovinciale enregistrée, la date de chaque année qui est la même date que, soit celle de délivrance du certificat d'enregistrement de la corporation, soit celle de sa constitution lorsqu'elle invoque le paragraphe 209(3) de la Loi pour désigner son mois anniversaire, ou encore, en cas d'une corporation extraprovinciale réputée avoir été enregistrée en vertu de l'article 196 de la Loi,

(i) la date de chaque année qui est la même que la date où la corporation extraprovinciale a déposé pour la première fois un état établi en vertu de l'article 126 de la *Loi sur les compagnies*, ou

(ii) la date de chaque année qui est la même que la date de sa constitution lorsqu'elle invoque le para-

(ii) the date of each year that is the same as the date of the year that the extra-provincial corporation was incorporated where it makes an election under subsection 196(4) of the Act;

“document” means a document required to be sent to the Director under the Act.

86-5

### FORMS

**3(1)** The following forms are prescribed to be the forms of documents required to be sent to the Director or to be issued by him under the Act:

(a) attorney for service or change in attorney Extra-provincial corporation - Form 25;

(a.1) consent to act as attorney for service - Extra-provincial corporation - Form 25.1;

(b) a statement of registration - Extra-provincial corporation - Form 26;

(c) certificate of registration - Extra-provincial corporation - Form 27;

(d) notice of change of address of Extra-provincial corporation - Form 28;

(e) notice of change of Directors - Extra-provincial corporation - Form 29;

(f) a statement of amalgamation - Extra-provincial corporation - Form 30;

(g) certificate of registration of Amalgamated corporation - Extra-provincial corporation Form 31;

(h) certificate of amendment of registration Extra-provincial corporation - Form 32;

(h.1) notice of change of name - Extra-provincial corporation - Form 32.1;

(h.2) election of anniversary month - Extra-provincial corporation - Form 34;

graphe 196(4) de la Loi pour désigner son mois anniversaire;

« document » désigne un document dont l’envoi au Directeur est requis en vertu de la loi;

« loi » désigne la *Loi sur les corporations commerciales*.

86-5

### FORMULES

**3(1)** Les formules suivantes sont des formules prescrites de documents dont l’envoi au Directeur ou la délivrance par lui, est requis en vertu de la loi;

a) Formule 25 : procureur pour fin de signification ou changement de procureur Corporation extraprovinciale;

a.1) Formule 25.1 : consentement à agir à titre de procureur pour fin de signification - Corporation extraprovinciale;

b) Formule 26 : déclaration d’enregistrement Corporation extraprovinciale;

c) Formule 27 : certificat d’enregistrement Corporation extraprovinciale;

d) Formule 28 : avis de changement d’adresse d’une corporation extraprovinciale;

e) Formule 29 : avis de changement d’administrateurs - Corporation extraprovinciale;

f) Formule 30 : déclaration de fusion Corporation extraprovinciale;

g) Formule 31 : certificat d’enregistrement d’une corporation issue de la fusion Corporation extraprovinciale;

h) Formule 32 : certificat de modification d’enregistrement - Corporation extraprovinciale;

h.1) Formule 32.1 : avis de changement de raison sociale - Corporation extraprovinciale;

h.2) Formule 34 : changement concernant la désignation du mois anniversaire - Corporation extraprovinciale;

- (h.3) application for reinstatement - Extra-provincial corporation - Form 35;
- (h.4) certificate of reinstatement - Extra-provincial corporation - Form 36;
- (h.5) notice of continuance - Extra-provincial corporation - Form 37;
- (i) articles of incorporation - Form 1;
- (j) a notice referred to in subsections 17(2) and (4) of the Act - Form 2;
- (k) articles of amendment - Form 3;
- (l) a notice referred to in sections 64 and 71 of the Act - Form 4;
- (m) restated articles of incorporation - Form 5;
- (n) articles of amalgamation - Form 6;
- (o) articles of continuance - Form 7;
- (p) articles of arrangement - Form 8;
- (q) articles of reorganization - Form 9;
- (r) articles of revival - Form 10;
- (s) articles of dissolution - Form 11;
- (t) a statement referred to in subsections 138(4) and (10) of the Act - Form 12.
- 3(2)** Subject to subsection (4), forms furnished by the Director are not required to be used.
- 3(3)** Subject to subsection (3.1), the annual return referred to in section 209 of the Act shall be in Form 33 and shall set out the required information as of the anniversary date of the extra-provincial corporation.
- 3(3.1)** Where the anniversary month of an extra-provincial corporation occurs after April, 2006, the annual return referred to in section 209 of the Act shall be in Form 33.1 and shall set out the required information as of the anniversary date of the extra-provincial corporation.
- 3(4)** Where a document is sent to the Director pursuant to the Act and is not on a form as prescribed, it shall con-
- h.3) Formule 35 : demande de rétablissement - Corporation extraprovinciale;
- h.4) Formule 36 : certificat de rétablissement - Corporation extraprovinciale;
- h.5) Formule 37 : avis de prorogation - Corporation extraprovinciale;
- i) Formule 1 : Statuts constitutifs;
- j) Formule 2 : Avis visé aux paragraphes 17(2) et (4) de la Loi;
- k) Formule 3 : Statuts de modification;
- l) Formule 4 : Avis visé aux articles 64 et 71 de la Loi;
- m) Formule 5 : Statuts constitutifs mis à jour;
- n) Formule 6 : Statuts de fusion;
- o) Formule 7 : Statuts de prorogation;
- p) Formule 8 : Statuts d'arrangement;
- q) Formule 9 : Statuts de réorganisation;
- r) Formule 10 : Statuts de reconstitution;
- s) Formule 11 : Statuts de dissolution;
- t) Formule 12 : Déclaration visée aux paragraphes 138(4) et (10) de la Loi;
- 3(2)** Compte tenu du paragraphe (4), l'usage des formules fournies par le Directeur n'est pas requis.
- 3(3)** Sous réserve du paragraphe (3.1), le rapport annuel visé à l'article 209 de la Loi doit être établi au moyen de la formule 33 et doit indiquer les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation extraprovinciale.
- 3(3.1)** Lorsque le mois anniversaire d'une corporation extraprovinciale survient après le mois d'avril 2006, le rapport annuel visé à l'article 209 de la Loi doit être établi au moyen de la formule 33.1 et doit indiquer les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation extraprovinciale.
- 3(4)** Un document envoyé au directeur conformément à la Loi qui n'est pas établi selon une formule prescrite, doit

form as closely as possible to the format of the relevant prescribed form.

**3(5)** Subject to subsections (5.1), (5.2) and (5.3), the annual return referred to in section 187 of the Act shall be in Form 24 and shall set out the required information as of the anniversary date of the corporation.

**3(5.1)** Where the anniversary month of a corporation occurs after December, 1991 and before April, 1994, the annual return referred to in section 187 of the Act shall be in Form 24.1 and shall set out the required information as of the anniversary date of the corporation.

**3(5.2)** Where the anniversary month of a corporation occurs after March, 1994 and before May, 2006, the annual return referred to in section 187 of the Act shall be in Form 24.2 and shall set out the required information as of the anniversary date of the corporation.

**3(5.3)** Where the anniversary month of a corporation occurs after April, 2006, the annual return referred to in section 187 of the Act shall be in Form 24.3 and shall set out the required information as of the anniversary date of the corporation.

**3(6)** Subject to this Regulation, the Director may prescribe forms for the purposes of the Act and this Regulation.

81-180; 86-5; 91-142; 94-6; 2006-22

**4** All documents referred to in section 3 shall be

(a) on good quality white paper approximately twenty-one and one half centimetres by twenty-eight centimetres in size;

(b) printed or typewritten; and

(c) legible and suitable for microfilming and photocopying.

2003-88

**5** Where possible, each individual item in a document shall be set out in one or more contiguous, sequentially numbered paragraphs and each such item shall be preceded by an appropriate heading.

2003-88

**6(1)** Numbers in a document shall be in numerals and not in words.

se conformer le plus près possible au format de la formule prescrite pertinente.

**3(5)** Sous réserve des paragraphes (5.1), (5.2) et (5.3), le rapport annuel visé à l'article 187 de la Loi doit être établi selon la formule 24 et doit indiquer les renseignements requis à la date anniversaire de la corporation.

**3(5.1)** Lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois de décembre 1991 mais avant le mois d'avril 1994, le rapport annuel visé à l'article 187 de la Loi doit être établi selon la formule 24.1 et doit indiquer les renseignements requis à la date anniversaire de la corporation.

**3(5.2)** Lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois de mars 1994 mais avant le mois de mai 2006, le rapport annuel visé à l'article 187 de la Loi est établi au moyen de la formule 24.2 et décrit les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation.

**3(5.3)** Lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois d'avril 2006, le rapport annuel visé à l'article 187 de la Loi doit être établi au moyen de la formule 24.3 et doit indiquer les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation.

**3(6)** Le Directeur peut, sous réserve du présent règlement, prescrire des formules pour l'application de la Loi et du présent règlement.

81-180; 86-5; 91-142; 94-6; 2006-22

**4** Tous les documents visés à l'article 3 doivent être

a) faits sur du papier blanc de bonne qualité et d'une dimension approximative de vingt-et-un centimètres et demi par vingt-huit centimètres;

b) imprimés ou dactylographiés; et

c) lisibles et adaptés au microfilm et à la photocopie.

2003-88

**5** Chaque article particulier d'un document doit être, autant que possible, énoncé dans un ou plusieurs alinéas contigus et numérotés dans l'ordre et précédé d'un titre approprié.

2003-88

**6(1)** Les nombres dans un document sont énoncés en chiffres et non en lettres.

**6(2)** Information in a document shall, where practical, be set out in tabular form.

**7** Abbreviations in a document shall,

(a) if formed by the truncation of a word, be followed by a period; and

(b) if formed by the deletion of alphabetic characters from the middle of a word, not be followed by a period, but a corporate name may contain alphabetic characters that are not followed by a period.

**8(1)** If an item of information required to be disclosed in a form does not apply, it shall be so indicated by the phrase “not applicable”, by the abbreviation “N/A” or by a brief explanatory statement.

**8(2)** If information is set out in response to one item in a document, it may be referred to in response to any other item in that document by a cross-reference.

2003-88

**9(1)** Where

(a) any provision required to be set out in a form furnished by the Director is too long to be set out in the space provided in the form, or

(b) an agreement or other document is to be incorporated by reference in and to be part of the form,

the person completing the form may incorporate the provision, agreement or other document in the form by setting out in the space provided in the form the following sentence:

“The annexed Schedule 1 (or as the case may be) is incorporated in this form.”

and by annexing the provision, agreement or other document to the form as that schedule.

**10** A request to reserve a name under section 9 or 198 of the Act shall be made in writing.

85-203

**6(2)** Les renseignements dans un document sont, par considérations pratiques, énoncés sous forme de tableaux.

**7** Les abréviations dans un document doivent

a) être suivies d’un point, si leur composition provient de mots tronqués; et

b) être continues, si leur composition provient de mots dont les lettres du milieu sont supprimées; toutefois, la raison sociale d’une corporation peut contenir des lettres qui ne sont pas suivies d’un point.

**8(1)** Si dans une formule, la divulgation d’un renseignement est requise alors qu’elle n’est pas applicable, il sera indiqué de signaler cette particularité par les mots « non applicable », par l’abréviation « N/A », ou par une brève note explicative.

**8(2)** Un renseignement énoncé en réponse à un article d’un document peut, par renvoi, servir comme réponse à un autre article du même document.

2003-88

**9(1)** Lorsque

a) une stipulation devant être énoncée dans une formule fournie par le Directeur est trop longue pour être énoncée dans l’espace prévu de la formule, ou

b) une convention ou un autre document doit être inséré à la formule pour en faire partie ou servir de référence,

la personne qui remplit la formule peut insérer à titre d’annexe, la stipulation, la convention ou l’autre document à la formule, en indiquant dans l’espace prévu de la formule la phrase suivante :

« L’Annexe 1 (ou selon le cas) est inséré dans la présente formule ».

**10** Une demande visant à réserver une raison sociale en application de l’article 9 ou 198 de la Loi doit être faite par écrit.

85-203

**11(1)** For the purposes of paragraph 199(1)(b) of the Act, an extra-provincial corporation may not be registered in its own name where the name

(a) includes the word or words

(i) “New Brunswick”, “N.B.”, “Nouveau-Brunswick” or “N.-B.” as the first words of the corporate name unless the use of the words “New Brunswick”, “N.B.”, “Nouveau-Brunswick” or “N.-B.” is approved by the Minister responsible for Service New Brunswick;

(ii) “municipal”;

(iii) “consultant” in the name of a body corporate whose business is insurance agency work;

(iv) “engineer”, “professional engineer” or “engineering” if the name implies

(A) that such corporation is practising engineering and that it is a member or licensee of the Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick referred to in the *Engineering Profession Act*, or

(B) that a shareholder, employee or director of such corporation is a member or licensee of the Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick referred to in the *Engineering Profession Act*,

and such corporation, shareholder, employee or director is not a member or licensee of the Association, unless the Association consents thereto;

(v) “co-operative” or “co-op” without the consent of the Registrar referred to in the *Co-operative Associations Act*; or

(vi) “credit union” without the consent of the Registrar appointed under the *Credit Unions Act*;

(b) indicates that the extra-provincial corporation is connected with or established or supported by the government of Canada, the government of a province, the government of a country other than Canada, or the governing authority of any city, town, municipality or rural

**11(1)** Aux fins de l’alinéa 199(1)(b) de la loi, l’enregistrement d’une corporation extraprovinciale sous sa propre raison sociale est interdit, lorsque ce nom

a) comprend le ou les mots :

(i) « New Brunswick », « N.B. », « Nouveau-Brunswick », ou « N.-B. » à son début, à moins que l’emploi des mots « New Brunswick », « N.B. », « Nouveau-Brunswick » ou « N.-B. » ne soit approuvé par le ministre responsable de Services Nouveau-Brunswick;

(ii) municipal,

(iii) « conseiller » dans le nom d’un corps constitué qui s’occupe des affaires d’agence d’assurance;

(iv) « ingénieur », « ingénieur professionnel » ou « génie » si le nom laisse entendre

(A) qu’une telle corporation exerce des activités relevant du domaine du génie et qu’elle est membre ou titulaire d’une licence de l’*Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick* visée dans l’*Engineering Profession Act*, ou

(B) qu’un actionnaire, employé ou administrateur d’une telle corporation est membre ou titulaire d’une licence de l’*Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick* visée dans l’*Engineering Profession Act*,

alors que telle corporation ou tel actionnaire, employé ou administrateur n’est pas membre ou titulaire d’une licence de l’Association, sauf si l’Association y consent;

(v) « coopérative » ou « coop » sans le consentement du registraire visé dans la *Loi sur les associations coopératives*; ou

(vi) « caisse populaire » sans le consentement du registraire nommé en application de la *Loi sur les caisses populaires*;

b) indique que la corporation extraprovinciale est établie ou soutenue par le gouvernement du Canada, celui d’une province ou d’un pays autre que le Canada, ou les autorités administratives de toute cité, ville, municipalité ou communauté rurale, ou est en relation avec l’un

community or has authority from or exercises any function of government;

(b.1) is identical with

(i) the name of an extra-provincial corporation exempted under section 11.1,

(ii) the name of an extra-provincial limited partnership exempted under section 3.1 of the *General Regulation - Limited Partnership Act*, or

(iii) a firm name or business name registered under the *Partnerships and Business Names Registration Act* (Nova Scotia) by a firm or person exempted under section 2.1 of the *Partnerships and Business Names Registration Regulation - Partnerships and Business Names Registration Act*;

(b.2) is deceptively similar to the name of an extra-provincial corporation, the name of an extra-provincial limited partnership or a firm name or business name referred to in subparagraph (b.1)(i), (ii) or (iii), unless the extra-provincial corporation, the extra-provincial limited partnership or the firm or person referred to in subparagraph (b.1)(i), (ii) or (iii) consents;

(c) is the known name within the Province of a recognized club, association, group, program or person, whether incorporated or registered within the Province or not incorporated or not registered, without the consent of such club, association, group, program or person;

(c.1) includes a word or expression that is scandalous, obscene or immoral or that is otherwise objectionable on public grounds; or

(d) is not distinctive because it is too general.

**11(1.1)** For the purposes of subsection 10(1) of the Act, where a corporation, body corporate, firm or person consents to the use of its name for the purposes of

(a) incorporating a new corporation,

(b) continuing a body corporate under the Act with a new name, or

de ces organismes, ou en est un représentant, ou en exerce une fonction quelconque;

b.1) est identique

(i) à la raison sociale d'une corporation extraprovinciale exemptée en vertu de l'article 11.1,

(ii) à la raison sociale d'une société en commandite extraprovinciale exemptée en vertu de l'article 3.1 du *Règlement général - Loi sur les sociétés en commandite*, ou

(iii) à la raison sociale ou à l'appellation commerciale enregistrée en vertu de la *Partnerships and Business Names Registration Act* (Nouvelle-Écosse) par une firme ou une personne exemptée en vertu de l'article 2.1 du *Règlement sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales - Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*;

b.2) est abusivement similaire à la raison sociale d'une corporation extraprovinciale, à la raison sociale d'une société en commandite extraprovinciale ou à la raison sociale ou à l'appellation commerciale d'une firme visée au sous-alinéa b.1)(i), (ii) ou (iii), si la corporation extraprovinciale, la société en commandite extraprovinciale, la firme ou la personne visée au sous-alinéa b.1)(i), (ii) ou (iii) n'y a pas consenti;

c) est le nom connu à l'intérieur de la province d'un club, d'une association, d'un groupe, d'un programme ou d'une personne établi, peu importe qu'il soit constitué en corporation ou enregistré à l'intérieur de la province ou qu'il ne le soit pas, sans avoir obtenu son consentement à l'usage de ce nom;

c.1) comprend un mot ou une expression scandaleuse, obscène ou immorale ou qui soit inacceptable pour des raisons d'intérêt public; ou

d) n'est pas distinctif, étant trop général.

**11(1.1)** Aux fins du paragraphe 10(1) de la Loi, lorsqu'une corporation, un corps constitué, une firme ou personne consent à l'utilisation de son nom ou de sa raison sociale en vue

a) de constituer une corporation nouvelle,

b) de proroger un corps constitué en application de la loi sous un nouveau nom, ou

(c) changing a corporation's name,

the corporation name shall contain the year of incorporation, continuance or amendment in parentheses in numerical form immediately before the word "Limited", "Limitée", "Incorporated", "Incorporée" or "Corporation" or the abbreviation "Ltd.", "Ltée", "Inc." or "Corp." and the year shall remain in that corporation name for a period of not less than three years from the date shown in the certificate of incorporation, the certificate of continuance or the certificate of amendment.

**11(2)** For the purposes of paragraph 10(1)(b) of the Act, a corporate name is prohibited

(a) where the name includes the word or words

(i) "New Brunswick", "N.B.", "Nouveau-Brunswick" or "N.-B." as the first words of the corporate name unless the use of the words "New Brunswick", "N.B.", "Nouveau-Brunswick" or "N.-B." is approved by the Minister responsible for Service New Brunswick;

(ii) "municipal";

(iii) "consultant" in the name of a corporation whose business is insurance agency work;

(iv) "Professional Corporation", "Corporation professionnelle", "P.C." or "C.P." unless a corporation has the capacity to practise a profession in accordance with paragraph 13(3)(d) of the Act and the Act governing the profession permits such words or abbreviations to be in the name of the corporation;

(v) "engineer", "professional engineer" or "engineering" if the name implies

(A) that a corporation is practising engineering and that it is a member or licensee of the Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick referred to in the *Engineering Profession Act*, or

(B) that a shareholder, employee or director of a corporation is a member or licensee of the Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick referred to in the *Engineering Profession Act*,

c) de changer la raison sociale d'une corporation,

celle-ci doit comprendre l'année de la constitution en corporation, de la prorogation ou de la modification écrite en chiffres et mise entre parenthèses devant le mot « Limited », « Limitée », « Incorporated », « Incorporée » ou « Corporation » ou l'abréviation « Ltd. », « Ltée », « Inc. » ou « Corp. » et ces chiffres doivent faire partie de la raison sociale de cette corporation pour une période de trois ans au moins à compter de la date indiquée sur le certificat de constitution en corporation, le certificat de prorogation ou le certificat de modification.

**11(2)** Aux fins de l'alinéa 10(1)(b) de la loi, il est interdit à une corporation d'adopter une raison sociale qui

a) comprend le ou les mots :

(i) « New Brunswick », « N.B. », « Nouveau-Brunswick », ou « N.-B. » à son début, à moins que l'emploi des mots « New Brunswick », « N.B. », « Nouveau-Brunswick » ou « N.-B. » ne soit approuvé par le ministre responsable de Services Nouveau-Brunswick;

(ii) municipal,

(iii) « conseiller » dans le nom d'un corps constitué qui s'occupe des affaires d'agence d'assurance;

(iv) « Corporation professionnelle », « Professional Corporation », « C.P. » ou « P.C. » à moins qu'une corporation n'ait la capacité d'exercer une profession en conformité avec l'alinéa 13(3)(d) de la Loi et que la loi régissant la profession ne permette l'utilisation de ces mots ou expressions dans le nom de la corporation;

(v) « ingénieur », « ingénieur professionnel » ou « génie » si le nom laisse entendre

(A) qu'une corporation exerce des activités relevant du domaine du génie et qu'elle est membre ou titulaire d'une licence de l'*Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick* visée dans l'*Engineering Profession Act*; ou

(B) qu'un actionnaire, employé ou administrateur d'une corporation est membre ou titulaire d'une licence de l'*Association of Professional Engineers of the Province of New Brunswick* visée dans l'*Engineering Profession Act*;



and such corporation, shareholder, employee or director is not a member or licensee of the Association, unless the Association consents thereto;

(vi) “co-operative” or “co-op” without the consent of the Registrar referred to in the *Co-operative Associations Act*; or

(vii) “credit union” without the consent of the Registrar appointed under the *Credit Unions Act*;

(b) where the name indicates that the corporation is connected with or established or supported by the government of Canada, the government of a province, the government of a country other than Canada, or the governing authority of any city, town, municipality or rural community or has authority from or exercises any function of government;

(b.1) where the name is identical with

(i) the name of an extra-provincial corporation exempted under section 11.1,

(ii) the name of an extra-provincial limited partnership exempted under section 3.1 of the *General Regulation - Limited Partnership Act*, or

(iii) a firm name or business name registered under the *Partnerships and Business Names Registration Act* (Nova Scotia) by a firm or person exempted under section 2.1 of the *Partnerships and Business Names Registration Regulation - Partnerships and Business Names Registration Act*;

(b.2) where the name is deceptively similar to the name of an extra-provincial corporation, the name of an extra-provincial limited partnership or a firm name or business name referred to in subparagraph (b.1)(i), (ii) or (iii), unless the extra-provincial corporation, the extra-provincial limited partnership or the firm or person referred to in subparagraph (b.1)(i), (ii) or (iii) consents;

(c) where the name is the known name within the Province of a recognized club, association, group, program or person, whether incorporated or registered within the Province or not incorporated or not regis-

alors que telle corporation ou tel actionnaire, employé ou administrateur n’est pas membre ou titulaire d’une licence de l’Association, sauf si l’Association y consent;

(vi) « coopérative » ou « coop » sans le consentement du registraire visé dans la *Loi sur les associations coopératives*; ou

(vii) « caisse populaire » sans le consentement du registraire nommé en application de la *Loi sur les caisses populaires*;

b) indique que la corporation est établie ou soutenue par le gouvernement du Canada, celui d’une province ou d’un pays autre que le Canada, ou les autorités administratives de toute cité, ville, municipalité ou communauté rurale, ou est en relation avec l’un de ces organismes, ou en est un représentant, ou en exerce une fonction quelconque;

b.1) est identique

(i) à la raison sociale d’une corporation extraprovinciale exemptée en vertu de l’article 11.1,

(ii) à la raison sociale d’une société en commandite extraprovinciale exemptée en vertu de l’article 3.1 du *Règlement général - Loi sur les sociétés en commandite*, ou

(iii) à la raison sociale ou à l’appellation commerciale enregistrée en vertu de la *Partnerships and Business Name Registration Act* (Nouvelle-Écosse) par une firme ou une personne exemptée en vertu de l’article 2.1 du *Règlement sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales - Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*;

b.2) est abusivement similaire à la raison sociale d’une corporation extraprovinciale, à la raison sociale d’une société en commandite extraprovinciale ou à la raison sociale ou à l’appellation commerciale d’une firme visée au sous-alinéa b.1)(i), (ii) ou (iii), si la corporation extraprovinciale, la société en commandite extraprovinciale, la firme ou la personne visée au sous-alinéa b.1)(i), (ii) ou (iii) n’y a pas consenti;

c) est le nom connu à l’intérieur de la province d’un club, d’une association, d’un groupe, d’un programme ou d’une personne établi, peu importe qu’il soit constitué en corporation ou enregistré à l’intérieur de la pro-

tered, without the consent of such club, association, group, program or person;

(c.1) where the name includes a word or expression that is scandalous, obscene or immoral or that is otherwise objectionable on public grounds; or

(d) where the name is not distinctive because it is too general.

81-180; 84-261; 88-159; 94-7; 2001-16; 2002, c.29, s.2; 2003-88; 2005-55

**11.1** An extra-provincial corporation incorporated under the laws of the Province of Nova Scotia is exempted from Part XVII of the Act.

94-7

**12(0.1)** In this section

“business day” means a day other than a Saturday or a holiday;

“expedited service”, in relation to the filing of a document or an action referred to in subsection (1), means a service that a person requests that the Director perform within two clear business days after receipt of the request.

**12(1)** The fee in respect of the filing of any document or in respect of any action that the Director is required or authorized to take shall be as follows:

(a) statement under subsection 200(1) of the Act. . . . . \$200.00

(b) appointment of attorney for service or change of attorney for service under subsection 196(2), 203(1) or 203(3) of the Act. . . . \$50.00

(c) election of anniversary month under subsection 196(4) or 209(3) of the Act. . . . . \$25.00

(d) application for reinstatement under subsection 201(3) of the Act . . . . . \$100.00

(e) certificate of amendment of registration under subsection 206(3) of the Act. . . . . \$100.00

(f) Repealed: 91-142

vince ou qu’il ne le soit pas, sans avoir obtenu son consentement à l’usage de ce nom;

c.1) comprend un mot ou une expression scandaleuse, obscène ou immorale ou qui soit inacceptable pour des raisons d’intérêt public; ou

d) n’est pas distinctive, étant trop générale.

81-180; 84-261; 88-159; 94-7; 2001-16; 2002, c.29, art.2; 2003-88; 2005-55

**11.1** Une corporation extraprovinciale constituée en vertu des lois de la Nouvelle-Écosse est exemptée de la Partie XVII de la Loi.

94-7

**12(0.1)** Dans le présent article

« jour ouvrable » désigne un jour autre que le samedi ou un jour férié;

« service accéléré » relativement au dépôt d’un document ou à une action visé au paragraphe (1), désigne un service qu’une personne demande que le Directeur effectue dans un délai de deux jours ouvrables francs suivant la date de réception de la demande.

**12(1)** Les droits relatifs au dépôt de tout document ou relatifs à toute action que le Directeur doit ou peut engager sont les suivants :

a) déclaration en application du paragraphe 200(1) de la Loi. . . . . 200,00 \$

b) nomination de procureur pour fin de signification ou changement de procureur pour fin de signification en application du paragraphe 196(2), 203(1) ou 203(3) de la Loi . . . . . 50,00 \$

c) désignation du mois anniversaire en application du paragraphe 196(4) ou 209(3) de la Loi . . . . . 25,00 \$

d) demande de rétablissement en application du paragraphe 201(3) de la Loi. . . . . 100,00 \$

e) certificat de modification d’enregistrement en application du paragraphe 206(3) de la Loi . . . . . 100,00 \$

f) Abrogé : 91-142

(g) Repealed: 91-142		g) Abrogé : 91-142	
(h) certificate of registration of amalgamated extra-provincial corporation under subsection 207(2) of the Act . . . . .	\$200.00	h) certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion en application du paragraphe 207(2) de la Loi . . . . .	200,00 \$
(i) subject to paragraph (i.1), for the annual return of an extra-provincial corporation under section 209 of the Act . . . . .	\$200.00	i) sous réserve de l'alinéa (i.1), pour le rapport annuel de la corporation extraprovinciale en application de l'article 209 de la Loi. . . . .	200,00 \$
(i.1) where the anniversary month of an extra-provincial corporation occurs after April, 2006, for the annual return of an extra-provincial corporation under section 209 of the Act		i.1) lorsque le mois anniversaire d'une corporation extraprovinciale survient après le mois d'avril 2006, pour le rapport annuel de la corporation extraprovinciale en application de l'article 209 de la Loi,	
(i) if the annual return is submitted in electronic form . . . . .	\$200.00	(i) si le rapport annuel est soumis sous forme électronique . . . . .	200,00 \$
(ii) subject to subparagraph (iii), if the annual return is submitted in paper form	\$220.00	(ii) sous réserve du sous-alinéa (iii), si le rapport annuel est soumis sur papier	220,00 \$
(iii) if the annual return is submitted in paper form at the same time as an application for reinstatement under subsection 201(3) of the Act is submitted in relation to the extra-provincial corporation . . . . .	\$200.00	(iii) si le rapport annuel est soumis sur papier en même temps qu'une demande de rétablissement en application du paragraphe 201(3) de la Loi est soumise à l'égard de la corporation extraprovinciale . . . . .	200,00 \$
(j) application to the Director for an exemption under subsection 194(3) of the Act	\$ 50.00	j) demande introduite auprès du Directeur en vue d'une dispense en application du paragraphe 194(3) de la Loi . . . . .	50,00 \$
(k) certificate of incorporation under section 6 of the Act, if the articles of incorporation and the documents required by sections 17 and 64 of the Act		k) certificat de constitution en corporation en application de l'article 6 de la Loi, si les statuts constitutifs et les documents exigés par les articles 17 et 64 de la Loi sont soumis :	
(i) are submitted in electronic form . . . . .	\$250.00	(i) sous forme électronique . . . . .	250,00 \$
(ii) are submitted in paper form . . . . .	\$300.00	(ii) sur papier . . . . .	300,00 \$
(l) subject to paragraph (m), search of a name to consider its suitability where a reservation of the name under section 9 or 198 of the Act is requested . . . . .	\$ 40.00	l) sous réserve de l'alinéa m), recherche d'une raison sociale pour apprécier sa pertinence au cas où la réservation de la raison sociale en application de l'article 9 ou 198 de la Loi est demandée . . . . .	40,00 \$
(m) where more than one search referred to in paragraph (l) is made with respect to the same reservation, maximum fee . . . . .	\$ 60.00	m) au cas où plus d'une recherche visée à l'alinéa l) est engagée pour la même réservation, droit maximum . . . . .	60,00 \$
(n) certificate of amendment under section 11, 26, 117 or 132 of the Act . . . . .	\$200.00	n) certificat de modification en application de l'article 11, 26, 117 ou 132 de la Loi . . . . .	200,00 \$

(o) restated certificate of incorporation under subsection 119(3) of the Act (unless included with certificate of amendment or certificate of revival) . . . . .	\$100.00	o) certificat des statuts constitutifs mis à jour en application du paragraphe 119(3) de la Loi (à moins qu'il ne soit inclus dans le certificat de modification ou le certificat de reconstitution) . . . . .	100,00 \$
(p) certificate of amalgamation under subsection 124(4) of the Act . . . . .	\$350.00	p) certificat de fusion en application du paragraphe 124(4) de la Loi . . . . .	350,00 \$
(q) certificate of continuance under subsection 126(4) of the Act if the corporation has not been incorporated in New Brunswick . . . . .	\$350.00	q) certificat de prorogation en application du paragraphe 126(4) de la Loi si la corporation n'a pas été constituée en corporation au Nouveau-Brunswick. . . . .	350,00 \$
(r) certificate of continuance under subsection 126(4) of the Act in accordance with section 192 of the Act . . . . .	\$150.00	r) certificat de prorogation en application du paragraphe 126(4) de la Loi conformément à l'article 192 de la Loi . . . . .	150,00 \$
(s) certificate of discontinuance under subsection 127(6) of the Act . . . . .	\$350.00	s) certificat de cessation en application du paragraphe 127(6) de la Loi . . . . .	350,00 \$
(t) certificate of revival under subsection 136(4) of the Act. . . . .	\$250.00	t) certificat de reconstitution en application du paragraphe 136(4) de la Loi. . . . .	250,00 \$
(u) certificate of arrangement under subsection 129(2) of the Act . . . . .	\$350.00	u) certificat d'arrangement en application du paragraphe 129(2) de la Loi . . . . .	350,00 \$
(v) certificate of dissolution under section 137 or 138 of the Act . . . . .	\$ 50.00	v) certificat de dissolution en application de l'article 137 ou 138 de la Loi . . . . .	50,00 \$
(w) certificate of revocation of intent to dissolve under subsection 138(11) of the Act . . . . .	\$ 50.00	w) certificat de renonciation d'intention de dissolution en application du paragraphe 138(11) de la Loi . . . . .	50,00 \$
(x) certificate of compliance under subsection 187(2) of the Act . . . . .	\$ 5.00	x) certificat de conformité en application du paragraphe 187(2) de la Loi . . . . .	5,00 \$
(y) application to the Director for an exemption under section 8 of the Act. . . . .	\$ 50.00	y) demande auprès du Directeur en vue d'une dispense en application de l'article 8 de la Loi . . . . .	50,00 \$
(z) Repealed: 91-142		z) Abrogé : 91-142	
(aa) notice of appointment or discharge of a receiver or receiver-manager under paragraph 59(a) of the Act. . . . .	\$ 30.00	aa) avis de nomination ou de libération d'un séquestre ou d'un séquestre-gérant en application de l'alinéa 59a) de la Loi. . . . .	30,00 \$
(bb) Repealed: 91-142		bb) Abrogé : 91-142	
(cc) subject to paragraphs (cc.1), (cc.2) and (cc.3), for the annual return under section 187 of the Act, the amount prescribed in Schedule A		cc) sous réserve des alinéas cc.1), cc.2) et cc.3), pour le rapport annuel en application de l'article 187 de la Loi, le montant prescrit à l'Annexe A	
(cc.1) where the anniversary month of a corporation occurs after December, 1991 and before April, 1994, for the annual return under section 187 of the Act. . . . .	\$50.00	cc.1) lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois de décembre 1991 mais avant le mois d'avril 1994, pour le rapport annuel en application de l'article 187 de la Loi. . . . .	50,00 \$

<p>(cc.2) where the anniversary month of a corporation occurs after March, 1994 and before May, 2006, for the annual return under section 187 of the Act . . . . .</p>	<p>\$60.00</p>	<p>cc.2) lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois de mars 1994 et avant le mois de mai 2006, pour le rapport annuel en application de l'article 187 de la Loi . . . . .</p>	<p>60,00 \$</p>
<p>(cc.3) where the anniversary month of a corporation occurs after April, 2006, for the annual return under section 187 of the Act</p>		<p>cc.3) lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois d'avril 2006, pour le rapport annuel en application de l'article 187 de la Loi,</p>	
<p>(i) if the annual return is submitted in electronic form . . . . .</p>	<p>\$60.00</p>	<p>(i) si le rapport annuel est soumis sous forme électronique . . . . .</p>	<p>60,00 \$</p>
<p>(ii) subject to subparagraph (iii), if the annual return is submitted in paper form</p>	<p>\$80.00</p>	<p>(ii) sous réserve du sous-alinéa (iii), si le rapport annuel est soumis sur papier</p>	<p>80,00 \$</p>
<p>(iii) if the annual return is submitted in paper form at the same time as articles of revival are submitted in relation to the body corporate . . . . .</p>	<p>\$60.00</p>	<p>(iii) si le rapport annuel est soumis sur papier en même temps que les statuts de reconstitution de la corporation sont soumis à l'égard du corps constitué . . .</p>	<p>60,00 \$</p>
<p>(dd) uncertified copies of documents furnished by the Director . . . . .</p>	<p>\$10.00</p>	<p>dd) copies non certifiées des documents fournis par le Directeur . . . . .</p>	<p>10,00 \$</p>
<p>(ee) certified copies of documents furnished by the Director . . . . .</p>	<p>\$ 20.00</p>	<p>ee) copies certifiées de documents fournis par le Directeur . . . . .</p>	<p>20,00 \$</p>
<p>(ff) vesicular copy of a microfiche jacket furnished by the Director . . . . .</p>	<p>\$ 1.00</p>	<p>ff) copie vésiculaire d'une jaquette-microfiches fournie par le Directeur . . . . .</p>	<p>1,00 \$</p>
<p>(gg) certificate of fact furnished by the Director . . . . .</p>	<p>\$20.00</p>	<p>gg) certificat de faits fourni par le Directeur . . . . .</p>	<p>20,00 \$</p>
<p><b>12(1.1)</b> The fee for expedited service shall be as follows:</p>		<p><b>12(1.1)</b> Les droits pour un service accéléré sont les suivants :</p>	
<p>(a) for the purposes of paragraph (1)(a), (e) or (h) . . . . .</p>	<p>\$100.00</p>	<p>a) aux fins de l'alinéa (1)a, e) ou h) . . . . .</p>	<p>100,00 \$</p>
<p>(b) for the purposes of subparagraph (1)(k)(ii) . . . . .</p>	<p>\$50.00</p>	<p>b) aux fins du sous-alinéa (1)k)(ii) . . . . .</p>	<p>50,00 \$</p>
<p><b>12(1.2)</b> The fees prescribed in subsection (1.1) are in addition to the fees prescribed in subsection (1).</p>		<p><b>12(1.2)</b> Les droits prescrits au paragraphe (1.1) sont en sus de ceux prescrits au paragraphe (1).</p>	
<p><b>12(2)</b> Repealed: 2003-58</p>		<p><b>12(2)</b> Abrogé : 2003-58</p>	
<p><b>12(2.1)</b> Repealed: 2003-58</p>		<p><b>12(2.1)</b> Abrogé : 2003-58</p>	
<p><b>12(3)</b> To consider the suitability of a name in respect of the filing of a document or an action referred to in paragraph (1)(a), (e), (h), (j), (k), (n), (o), (p), (q), (r) or (t), a fee of forty dollars shall be paid for the search of the name in addition to the fee prescribed in paragraph (1)(a), (e), (h), (j), (k), (n), (o), (p), (q), (r) or (t) but, where more than</p>		<p><b>12(3)</b> Afin d'apprécier la pertinence d'une raison sociale relativement au dépôt d'un document ou d'une action visé à l'alinéa (1)a, e), h), j), k), n), o), p), q), r) ou t), un droit de quarante dollars doit être payé pour la recherche de la raison sociale en plus du droit prescrit à l'alinéa (1)a, e), h), j), k), n), o), p), q), r) ou t), mais, au cas où</p>	

one search is made with respect to the same filing or action, the maximum additional fee is sixty dollars.

**12(3.1)** Where, immediately before the commencement of this provision, a corporation or extra-provincial corporation is required to pay one or more additional fees for paying a filing fee for one or more annual returns after the period of time prescribed for filing that return under section 187 or 209 of the Act, those additional fees are waived.

**12(3.2)** All outstanding filing fees owed under paragraphs 12(1)(i), (i.1), (cc), (cc.1), (cc.2) or (cc.3) of the Regulation are waived, where on or after the commencement of this section

(a) the Director issues a certificate of dissolution under section 137 or 138 of the Act, or

(b) the Director cancels the registration of an extra-provincial corporation under paragraph 201(1)(b) of the Act.

81-180; 82-200; 84-261; 85-203; 86-5; 88-255; 91-142; 94-6; 97-37; 2003-58; 2004-123; 2006-22

**13** Stock exchanges prescribed for the purposes of section 27 of the Act are as follows:

(a) Toronto Stock Exchange,

(b) Montreal Stock Exchange,

(c) American Stock Exchange,

(d) New York Stock Exchange.

81-180

**14** The dividend re-investment plan entitled The Common Shareholders' Dividend Reinvestment and Stock Purchase Plan of The New Brunswick Telephone Company, Limited is exempted from subsections 23(4) and (5) of the Act.

81-180

plus d'une recherche est engagée relativement au même dépôt ou à la même action, le droit additionnel maximum est de soixante dollars.

**12(3.1)** Toute corporation ou corporation extraprovinciale qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article, était tenue de payer un droit additionnel en raison du paiement tardif d'un droit annuel pour le dépôt d'un rapport annuel prescrit par les articles 187 ou 209 de la Loi, est dispensée de payer ce droit additionnel.

**12(3.2)** À compter de l'entrée en vigueur du présent article, toute corporation ou corporation extraprovinciale est dispensée de tout droit de dépôt annuel exigible en vertu des alinéas 12(1)i), cc), cc.1), cc.2) ou cc.3) du présent règlement, selon le cas,

a) lorsque le Directeur délivre un certificat de dissolution conformément aux articles 137 ou 138 de la Loi; ou

b) lorsque le Directeur annule l'enregistrement de la corporation extraprovinciale en vertu de l'alinéa 201(1)b) de la Loi,

81-180; 82-200; 84-261; 85-203; 86-5; 88-255; 91-142; 94-6; 97-37; 2003-58; 2004-123; 2006-22

**13** Les bourses reconnues aux fins de l'article 27 de la Loi sont les suivantes :

a) le « Toronto Stock Exchange, »

b) la Bourse de Montréal,

c) l'« American Stock Exchange, »

d) le « New York Stock Exchange. »

81-180

**14** Le plan de placement à nouveau des dividendes intitulé « Le régime de réinvestissement de dividendes et d'achat d'actions à l'intention des détenteurs d'actions ordinaires de The New Brunswick Telephone Company, Limited » est dispensé des paragraphes 23(4) et (5) de la Loi.

81-180



**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 1  
ARTICLES OF INCORPORATION  
(SECTION 4)**

**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 1  
STATUTS CONSTITUTIFS  
(ARTICLE 4)**

1 - Name of Corporation:	Raison sociale de la corporation:																
2 - The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue and any maximum aggregate amount for which shares may be issued including shares without par value and/or with par value and the amount of the par value:	Les catégories et le nombre maximal d'actions que la corporation peut émettre ainsi que le montant maximal global pour lequel les actions peuvent être émises y compris les actions sans valeur au pair ou avec valeur au pair ou les deux et le montant de la valeur au pair:																
3 - Restrictions, if any, on share transfers:	Restrictions, s'il y en a, au transfert d'actions:																
4 - Number (or minimum and maximum number) of directors:	Nombre (ou nombre minimum et maximum) des administrateurs:																
5 - Restrictions, if any, on business the corporation may carry on:	Restrictions, s'il y en a, à l'activité que peut exercer la corporation:																
6 - Other provisions, if any:	D'autres dispositions, le cas échéant:																
7 - Incorporators:	Fondateurs:																
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:15%;">Date</th> <th style="width:25%;">Names - Noms</th> <th style="width:40%;">Address (include postal code) Adresses (y compris le code postal)</th> <th style="width:20%;">Signature</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Date	Names - Noms	Address (include postal code) Adresses (y compris le code postal)	Signature												
Date	Names - Noms	Address (include postal code) Adresses (y compris le code postal)	Signature														
FOR DEPARTMENT USE ONLY      RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE																	
Corporation No. - No. de Corporation	Filed - Déposé																

45-4104 (1/94)

81-180; 88-255; 94-7



**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 2  
NOTICE OF REGISTERED OFFICE OR  
NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE  
(SECTION 17)**

**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 2  
AVIS DE DÉSIGNATION OU  
AVIS DE CHANGEMENT DU BUREAU ENREGISTRÉ  
(ARTICLE 17)**

1 - Name of Corporation - Raison sociale de la corporation:	2 - Corporation No. - No. de corporation:
---	---

3 - Place and address of the registered office:	Lieu et adresse du bureau enregistré:
---	---------------------------------------

4 - Effective date of change:	Date d'entrée en vigueur du changement:
-------------------------------	---

5 - Previous place and address of the registered office:	Derniers lieu et adresse du bureau enregistré:
--	--

Date	Signature	Description of Office Fonction

45-4105 (1/94)

81-180; 88-255; 94-7



**NEW BRUNSWICK**  
BUSINESS CORPORATIONS ACT

FORM 3  
ARTICLES OF AMENDMENT  
(SECTIONS 26, 116)

1 - Name of Corporation	2 - Corporation Number
-------------------------	------------------------

3 - The articles of the above-mentioned corporation are amended as follows:

**NOUVEAU-BRUNSWICK**  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES

FORMULE 3  
STATUTS DE MODIFICATION  
(ARTICLES 26, 116)

1 - Raison sociale de la corporation	2 - Numéro de la corporation
--------------------------------------	------------------------------

3 - Les statuts de la corporation mentionnée ici sont modifiés comme suit:

Date	Signature	Description of Office
------	-----------	-----------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

	Filed
--	-------

81-180; 88-255

Date	Signature	Fonction
------	-----------	----------

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

	Déposé
--	--------

81-180; 88-255

## NEW BRUNSWICK

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 4  
NOTICE OF DIRECTORS OR  
NOTICE OF CHANGE OF DIRECTORS  
(SECTIONS 64, 71)**

1 - Name of Corporation

2 - The following persons became directors of this corporation:  
Effective Date -

Name	Residential Address or Address for Service	Occupation	Telephone

3 - The following persons ceased to be directors of the corporation:  
Effective Date -

Name	Residential Address of Address for Service

4 - The directors of the corporation now are:

Name	Residential Address or Address for Service	Occupation	Telephone

  

Date	Signature	Description of Office

81-180; 88-255

## NOUVEAU BRUNSWICK

**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 4  
LISTE DES ADMINISTRATEURS OU  
AVIS DE CHANGEMENT D'ADMINISTRATEURS  
(ARTICLES 64, 71)**

1 - Raison sociale de la corporation

2 - Liste des personnes devenues administrateurs de la corporation  
Date d'entrée en vigueur

Nom	Adresse résidentielle ou adresse pour fin de signification	Occupation	Téléphone

3 - Liste des personnes qui ont cessé d'être administrateurs de la  
corporation :  
Date d'entrée en vigueur

Nom	Adresse résidentielle ou adresse pour fin de signi- fication

4 - Administrateurs actuels de la corporation

Nom	Adresse résidentielle ou adresse pour fin de signification	Occupation	Téléphone

  

Date	Signature	Fonction

81-180; 88-255



**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 5  
RESTATED ARTICLES OF INCORPORATION  
(SECTION 119)**

**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 5  
STATUTS CONSTITUTIFS MIS À JOUR  
(ARTICLE 119)**

1 - Name of Corporation - Raison de la corporation:	Corporation No. - N <sup>o</sup> . de corporation
2 - The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue and any maximum aggregate amount for which shares may be issued including shares without par value and/or with par value and the amount of the par value:	Les catégories et le nombre maximal d'actions que la corporation peut émettre ainsi que le montant maximal global pour lequel les actions peuvent être émises y compris les actions sans valeur au pair ou avec valeur au pair ou les deux et le montant de la valeur au pair :
3 - Restrictions, if any, on share transfers:	Restrictions, s'il y en a, au transfert d'actions :
4 - Number (or minimum and maximum number) of directors:	Nombre (ou nombre minimum et maximum) des administrateurs :
5 - Restrictions, if any, on business the corporation may carry on:	Restrictions, s'il y en a, à l'activité que peut exercer la corporation :
6 - Other provisions, if any:	D'autres dispositions, le cas échéant :
The foregoing Restated Articles of Incorporation correctly set out, without substantive change, the corresponding provisions of the Articles of Incorporation as amended and supersede the original Articles of incorporation.	Les statuts constitutifs mis à jour indiquent, sans changement substantif, les dispositions correspondantes des statuts constitutifs modifiés qui remplacent les statuts constitutifs originaux.

Date	Signature	Description of Office Fonction

FOR DEPARTMENT USE ONLY

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Filed - Déposé :

45-4106 (1/94)

81-180; 88-255; 94-7



**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 6  
ARTICLES OF AMALGAMATION  
(SECTION 124)**

**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 6  
STATUTS DE FUSION  
(ARTICLE 124)**

1 - Name of Corporation:	Raison de la corporation :
2 - The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue and any maximum aggregate amount for which shares may be issued including shares without par value and/or with par value and the amount of the par value:	Les catégories et le nombre maximal d'actions que la corporation peut émettre ainsi que le montant maximal global pour lequel les actions peuvent être émises y compris les actions sans valeur au pair ou avec valeur au pair ou les deux et le montant de la valeur au pair :
3 - Restrictions, if any, on share transfers:	Restrictions, s'il y en a, au transfert d'actions :
4 - Number (or minimum and maximum number) of directors:	Nombre (ou nombre minimum et maximum) des administrateurs :
5 - Restrictions, if any, on business the corporation may carry on:	Restrictions, s'il y en a, à l'activité que peut exercer la corporation :
6 - Other provisions, if any:	Autres dispositions, s'il y en a :
<input type="checkbox"/> 7(a) - The amalgamation has been approved by special resolutions of shareholders of each of the amalgamating corporations listed in Item 9 below in accordance with Section 122 of the <i>Business Corporations Act</i> .	a) - La fusion a été approuvée par les résolutions spéciales des actionnaires de chacune des corporations fusionnantes mentionnées à l'article 9 ci-dessous, conformément à l'article 122 de la <i>Loi sur les corporations commerciales</i> .
<input type="checkbox"/> (b) - The amalgamation has been approved by a resolution of the directors of each of the amalgamating corporations listed in Item 9 below in accordance with Section 123 of the <i>Business Corporations Act</i> . These Articles of Amalgamation are the same as the Articles of Incorporation of (name the designated amalgamating corporation):	b) - La fusion a été approuvée par une résolution des administrateurs de chacune des corporations fusionnantes mentionnées à l'article 9 ci-dessous, conformément à l'article 123 de la <i>Loi sur les corporations commerciales</i> . Ces statuts de fusion sont les mêmes que les statuts constitutifs de (raison sociale de la corporation fusionnante désignée) :
8 - Name of the amalgamating corporation the by-laws of which are to be the by-laws of the amalgamated corporation:	Raison sociale de la corporation fusionnante dont les règlements administratifs sont devenus les règlements administratifs de la corporation issue de la fusion :

9 - Name of Amalgamating Corporations Raison sociale des corporations fusionnantes	Corporation No. N°. de corporation	Signature	Date	Description of Office Fonction

FOR DEPARTMENT USE ONLY

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Corporation No. - N°. de corporation

Filed - Déposé

45-4107 (1/94)

81-180; 88-255; 94-7



**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 7  
ARTICLES OF CONTINUANCE  
(SECTION 126)**

**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 7  
STATUTS DE PROROGATION  
(ARTICLE 126)**

1 - Name of Corporation:	Raison sociale de la corporation :
2 - The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue and any maximum aggregate amount for which shares may be issued including shares without par value and/or with par value and the amount of the par value:	Les catégories et le nombre maximal d'actions que la corporation peut émettre ainsi que le montant maximal global pour lequel les actions peuvent être émises y compris les actions sans valeur au pair ou avec valeur au pair ou les deux et le montant de la valeur au pair :
3 - Restrictions, if any, on share transfers:	Restrictions, s'il y en a, au transfert d'actions :
4 - Number (or minimum and maximum number) of directors:	Nombre (ou nombre minimum et maximum) des administrateurs :
5 - Restrictions, if any, on business the corporation may carry on:	Restrictions, s'il y en a, à l'activité que peut exercer la corporation :
6 - (1) if change of name effected, previous name:  (2) Details of incorporation:	(1) En cas de changement de raison sociale, indiquer la dernière en date  (2) Détails sur la constitution en corporation
7 - Other provisions, if any:	Autres dispositions, le cas échéant :

Date	Signature	Description of Office Fonction

45-4108 (1/94)

81-180; 88-255; 94-7

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 8  
ARTICLES OF ARRANGEMENT  
(SECTION 128)**

1 - Name of Corporation	2 - Corporation No.
-------------------------	---------------------

In accordance with the order approving the arrangement, the Articles of the corporation are amended as follows:

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 8  
STATUTS D'ARRANGEMENT  
(ARTICLE 128)**

1 - Raison sociale de la corporation	2 - Numéro de la corporation
--------------------------------------	------------------------------

Conformément à l'ordonnance approuvant l'arrangement, les statuts de la corporation sont modifiés comme suit:

Date	Signature	Description of Office
------	-----------	-----------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

Filed

81-180; 88-255

Date	Signature	Fonction
------	-----------	----------

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Déposé

81-180; 88-255

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 9  
ARTICLES OF REORGANIZATION  
(SECTION 132)**

1 - Name of Corporation	Corporation Number
-------------------------	--------------------

In accordance with the order for reorganization, the Articles of Incorporation are amended as follows:

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 9  
STATUTS DE RÉORGANISATION  
(ARTICLE 132)**

1 - Raison sociale de la corporation	Numéro de la corporation
--------------------------------------	--------------------------

Conformément à l'ordonnance de réorganisation, les statuts constitutifs sont modifiés comme suit:

Date	Signature	Description of Office
------	-----------	-----------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

	Filed
--	-------

81-180; 88-255

Date	Signature	Fonction
------	-----------	----------

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

	Déposé
--	--------

81-180; 88-255

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 10  
ARTICLES OF REVIVAL  
(SECTION 136)**

1 - Name of dissolved body corporate	Corporation No.
--------------------------------------	-----------------

2 - Reasons for dissolution

3 - Interest of applicant in revival of body corporate

4 - Name of Applicant in full	5 - Address of Applicant
-------------------------------	--------------------------

Signature of Applicant	Date
------------------------	------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

Corporation No.	Filed
-----------------	-------

81-180

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 10  
STATUTS DE RECONSTITUTION  
(ARTICLE 136)**

1 - Raison sociale de la corporation dissoute	Numéro de la corporation
---	--------------------------

2 - Motifs de la dissolution

3 - Intérêt du demandeur dans la reconstitution du corps constitué

4 - Nom au complet du demandeur	5 - Adresse du demandeur
---------------------------------	--------------------------

Signature du demandeur	Date
------------------------	------

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Numéro de la corporation	Déposé
--------------------------	--------

81-180



**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 11  
ARTICLES OF DISSOLUTION  
(SECTIONS 137, 138)**

1 - Name of corporation	2 - Corporation Number
-------------------------	------------------------

3 - The corporation has

not issued any shares

no property and no liabilities

not sent a statement of revocation of intent to dissolve

4 - Documents and records of the corporation shall be kept for six years from the date of dissolution by:

5 - Name	Occupation
----------	------------

Address

Date	Signature	Description of Office
------	-----------	-----------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

81-180; 88-255

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 11  
STATUTS DE DISSOLUTION  
(ARTICLES 137 et 138)**

1 - Raison sociale de la corporation	2 - Numéro de la corporation
--------------------------------------	------------------------------

3 - La corporation n'a

pas émis d'actions

aucun bien ni aucune dette

pas envoyé de déclaration de renonciation d'intention de dissolution

4 - Les documents et livres de la corporation, pour une période de six ans à partir de la date de dissolution, doivent être conservés par

5 - Nom	Occupation
---------	------------

Adresse

Date	Signature	Fonction
------	-----------	----------

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

81-180; 88-255

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 12**

**STATEMENT OF INTENT TO  
DISSOLVE OR REVOCATION  
OF INTENT TO DISSOLVE**

**(SECTION 138)**

1 - Name of Corporation	2 - Corporation Number
-------------------------	------------------------

3 - The corporation intends to liquidate and dissolve

4 - The corporation revokes its certificate of Intent to Dissolve

Date	Signature	Description of Office
------	-----------	-----------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

Filed
-------

81-180; 88-255

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 12**

**DÉCLARATION D'INTENTION DE  
DISSOLUTION OU DE RENONCIATION D'INTEN-  
TION DE DISSOLUTION**

**(ARTICLES 138)**

1 - Raison sociale de la corporation	2 - Numéro de la corporation
--------------------------------------	------------------------------

3 - La corporation a l'intention de procéder à la liquidation ou à la dissolution

4 - La corporation révoque son certificat d'intention de dissolution

Date	Signature	Fonction
------	-----------	----------

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Déposé
--------

81-180; 88-255

45-3533 (1/94)



NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 24

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 24

ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 187)

RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 187)

1. [Empty box for Corporation Name]

Corporation Number and Anniversary Month fields with checkboxes

2. Corporation Number, Anniversary Month fields

NOTE: Your annual return and filing fee are due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE: Votre rapport annuel et vos droits de dépôt sont exigibles au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

NOTE: ALL ITEMS MUST BE COMPLETED.

REMARQUE: TOUS LES ARTICLES DOIVENT ÊTRE REMPLIS.

3. Description of Business / Description de l'activité

4. Complete address of registered office / Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code / Code postal and Telephone No. / N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) / Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code / Code postal

6. The annual filing fee is based upon stated capital. Please enclose a cheque payable to the Minister of Finance for the appropriate fee.

6. Les droits de dépôt du rapport annuel sont basés sur le capital déclaré. Veuillez joindre au rapport un chèque établi au nom du ministre des Finances pour payer les droits pertinents.

Where the stated capital / Capital déclaré

Table with 4 columns: Exceeds / Au-dessus de, Does not exceed / Jusqu'à, Fee / Droits, Check appropriate fee / Cocher la case appropriée

7. Names and complete addresses of directors / Noms et adresses au complet des administrateurs

Postal Code / Code postal

Multiple lines for listing directors' names and addresses

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

Date and Signature fields

Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 2 OR FORM 4 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN 15 DAYS OF THE CHANGE PLEASE READ INSTRUCTIONS ON REVERSE.

REMARQUE: EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS. LA FORMULE 2 OU 4 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS LES 15 JOURS DU CHANGEMENT. VEUILLEZ LIRE LES DIRECTIVES AU VERSO.

INSTRUCTIONS

DIRECTIVES

PLEASE FILL IN THE YEAR FOR WHICH THE RETURN IS BEING FILED AT THE TOP OF THE PAGE ON THE REVERSE SIDE.

VEUILLEZ INSCRIRE L'ANNÉE DE DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL EN HAUT DE LA PREMIÈRE PAGE.

ITEM 1

ARTICLE 1

The full legal name of the corporation is printed above the address.

Le nom légal au complet de la corporation est imprimé au-dessus de son adresse.

**ITEM 2**

The corporation number is the number assigned by Service New Brunswick, Corporate Affairs Branch, to the corporation. When communicating with the Branch, please quote your corporation number. Your corporation number and anniversary month are shown to the right of your address. Your anniversary month is the month of incorporation. Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month in each year.

**ITEM 3**

Describe what type of business the corporation is carrying on e.g. manufacturing - state what is manufactured; food store; garage; holding company, etc.

**ITEM 4**

Address of registered office means the street number and name, the R.R. number, the municipality or post office, the province and the postal code. P.O. BOX NUMBER IS NOT SUFFICIENT. If you have a mailing address different from the registered office, write the address in Item 5.

**ITEM 5**

This should be the address where you wish your annual return or other corporate information from the Corporate Affairs Branch to be mailed.

**ITEM 6**

The fee for filing the annual return is shown on the front of the form and depends upon the amount of stated capital. *Stated capital is the amount in dollars for which all outstanding shares were issued by the corporation.* The fee is payable by cheque to the Minister of Finance.

**ITEM 7**

List all directors with their full addresses. The address used may be that of the corporation's registered office. If there is insufficient space, list them on a separate sheet.

**SIGNATURE**

A director or an authorized officer of the corporation shall sign and date the return and state his or her position with the corporation.

**When completed, send the form and cheque to:**

**The Director, Corporate Affairs Branch  
Service New Brunswick  
P.O. Box 1998, Fredericton, New Brunswick  
E3B 5G4**

81-180; 82-1; 85-31; 88-255; 91-142; 94-6; 2002, c.29, s.2; 2003-58

**ARTICLE 2**

Le numéro de corporation est le numéro que la Direction des affaires corporatives de Services Nouveau-Brunswick a assigné à la corporation. Veuillez donner votre numéro de corporation dans toute correspondance avec la Direction. Vos numéro de corporation et mois anniversaire sont indiqués à la droite de votre adresse. Le mois anniversaire désigne le mois au cours duquel la corporation est constituée. La fin du mois qui suit le mois anniversaire est la date d'échéance de votre rapport annuel.

**ARTICLE 3**

Déclarer l'activité principale de la corporation au Nouveau-Brunswick (ex: description du produit fabriqué, magasin d'alimentation, garage, compagnie de holding, etc.).

**ARTICLE 4**

L'adresse du bureau enregistré signifie le nom de la rue et le numéro de voirie, l'adresse rurale, la municipalité ou le bureau de poste, la province et le code postal. LE SEULE MENTION DU NUMÉRO DE LA CASE POSTALE N'EST PAS SUFFISANTE. Si vous avez une adresse postale autre que celle au bureau enregistré, inscrire cette adresse à l'article 5.

**ARTICLE 5**

Il s'agit de l'adresse choisie par la corporation pour recevoir de la Direction des affaires corporatives le rapport annuel et tous autres renseignements relatifs à la corporation.

**ARTICLE 6**

Les droits de dépôt du rapport annuel sont imprimés au recto de la formule et dépendent du montant du capital déclaré qui *représente en dollars toutes les actions émises et non rachetées par la corporation.* Ces droits sont payables par chèque au ministère des Finances.

**ARTICLE 7**

Inscrire les noms de tous les administrateurs et leurs adresses au complet. L'adresse utilisée peut être celle du bureau enregistré de la corporation. En cas d'insuffisance d'espace, vous pouvez utiliser une page supplémentaire.

**SIGNATURE**

Un administrateur ou un dirigeant autorisé de la corporation doit signer et dater le rapport et y décrire sa fonction dans la corporation.

**Lorsque le rapport est fait, veuillez y joindre le chèque et envoyer le tout à:**

**Le Directeur de la Direction des affaires corporatives  
Services Nouveau-Brunswick  
C.P. 1998, Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5G4**

81-180; 82-1; 85-31; 88-255; 91-142; 94-6; 2002, c.29, art.2; 2003-58



45-3532 (1/94)

NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 24.1

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 24.1

ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 187)

RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 187)

1. [Empty box for name and address]

[Empty box for address details]

2. Corporation Number N° de corporation Anniversary Month Mois anniversaire

NOTE: Your annual return and filing fee of \$50.00 are due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE: Votre rapport annuel et vos droits de dépôt de 50,00 \$ sont exigibles avant à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

NOTE: ALL ITEMS MUST BE COMPLETED.

REMARQUE: TOUS LES ARTICLES DOIVENT ÊTRE REMPLIS.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Telephone No. Code postal N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. The annual filing fee is \$ 50.00. Please enclose a cheque payable to the Minister of Finance for the appropriate fee.

6. Les droits de dépôt du rapport annuel s'élèvent à 50,00 \$. Veuillez joindre au rapport un chèque établi au nom du ministre des Finances pour payer les droits pertinents.

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs

Postal Code Code postal

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 2 OR FORM 4 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN 15 DAYS OF THE CHANGE.

REMARQUE: EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS. LA FORMULE 2 OU 4 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS LES 15 JOURS DU CHANGEMENT.

PLEASE READ INSTRUCTIONS ON REVERSE.

VEUILLEZ LIRE LES DIRECTIVES AU VERSO.

INSTRUCTIONS

DIRECTIVES

PLEASE FILL IN THE YEAR FOR WHICH THE RETURN IS BEING FILED AT THE TOP OF THE PAGE ON THE REVERSE SIDE.

VEUILLEZ INSCRIRE L'ANNÉE DE DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL EN HAUT DE LA PREMIÈRE PAGE.

ITEM 1

ARTICLE 1

The full legal name of the corporation is printed above the address.

Le nom légal au complet de la corporation est imprimé au-dessus de son adresse.

ITEM 2

ARTICLE 2

The corporation number is the number assigned by Service New Brunswick, Corporate Affairs Branch, to the corporation. When communicating with the Branch, please quote your corporation number. Your corporation number and anniversary month are shown to the right of your address. Your anniversary month is the month of incorporation. Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month in each year.

Le numéro de corporation est le numéro que la Direction des affaires corporatives de Services Nouveau-Brunswick a assigné à la corporation. Veuillez donner votre numéro de corporation dans toute correspondance avec la Direction. Vos numéro de corporation et mois anniversaire sont indiqués à la droite de votre adresse. Le mois anniversaire désigne le mois au cours duquel la corporation est constituée. La fin du mois qui suit le mois anniversaire est la date d'échéance de votre rapport annuel.

**ITEM 3**

Describe what type of business the corporation is carrying on e.g. manufacturing - state what is manufactured; food store; garage; holding company, etc.

**ITEM 4**

Address of registered office means the street number and name, the R.R. number, the municipality or post office, the province and the postal code. P.O. BOX NUMBER IS NOT SUFFICIENT. If you have a mailing address different from the registered office, write the address in Item 5.

**ITEM 5**

This should be the address where you wish your annual return or other corporate information from the Corporate Affairs Branch to be mailed.

**ITEM 6**

**The fee for filing the annual return is \$ 50.00. The fee is payable by cheque to the Minister of Finance.**

**ITEM 7**

List all directors with their full addresses. The address used may be that of the corporation's registered office. If there is insufficient space, list them on a separate sheet.

**SIGNATURE**

A director or an authorized officer of the corporation shall sign and date the return and state his or her position with the corporation.

**When completed, send the form and cheque to:**

**The Director, Corporate Affairs Branch  
Service New Brunswick  
P.O. Box 1998, Fredericton, New Brunswick  
E3B 5G4**

91-142; 94-6; 2002, c.29, s.2; 2003-58

**ARTICLE 3**

Déclarer l'activité principale de la corporation au Nouveau-Brunswick (ex : description du produit fabriqué, magasin d'alimentation, garage, compagnie de holding, etc.).

**ARTICLE 4**

L'adresse du bureau enregistré signifie le nom de la rue et le numéro de voirie, l'adresse rurale, la municipalité ou le bureau de poste, la province et le code postal. **LE SEULE MENTION DU NUMÉRO DE LA CASE POSTALE N'EST PAS SUFFISANTE.** Si vous avez une adresse postale autre que celle au bureau enregistré, inscrire cette adresse à l'article 5.

**ARTICLE 5**

Il s'agit de l'adresse choisie par la corporation pour recevoir de la Direction des affaires corporatives le rapport annuel et tous autres renseignements relatifs à la corporation.

**ARTICLE 6**

**Les droits de dépôt du rapport annuel s'élèvent à 50,00 \$. Ces droits sont payables par chèque au ministre des Finances.**

**ARTICLE 7**

Inscrire les noms de tous les administrateurs et leurs adresses au complet. L'adresse utilisée peut être celle du bureau enregistré de la corporation. En cas d'insuffisance d'espace, vous pouvez utiliser une page supplémentaire.

**SIGNATURE**

Un administrateur ou un dirigeant autorisé de la corporation doit signer et dater le rapport et y décrire sa fonction dans la corporation.

**Lorsque le rapport est fait, veuillez y joindre le chèque et envoyer le tout à :**

**Le Directeur de la Direction des affaires corporatives  
Services Nouveau-Brunswick  
C.P. 1998, Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5G4**

91-142; 94-6; 2002, c.29, art.2; 2003-58



NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 24.2

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 24.2

ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 187)

RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 187)

1. [Empty box for Corporation Name]

[Empty box for Corporation Number and Anniversary Month]

2. Corporation Number N° de corporation Anniversary Month Mois anniversaire

NOTE: Your annual return and filing fee of \$60.00 are due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE: Votre rapport annuel et vos droits de dépôt de 60,00 \$ sont exigibles avant à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

NOTE: ALL ITEMS MUST BE COMPLETED.

REMARQUE: TOUS LES ARTICLES DOIVENT ÊTRE REMPLIS.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Telephone No. Code postal N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. The annual fee is \$ 60.00. Please enclose a cheque payable to the Minister of Finance for the appropriate fee.

6. Les droits de dépôt du rapport annuel s'élèvent à 60,00 \$. Veuillez joindre au rapport un chèque établi au nom du ministre des Finances pour payer les droits pertinents.

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs Postal Code Code postal

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 2 OR FORM 4 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN 15 DAYS OF THE CHANGE.

REMARQUE: EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS. LA FORMULE 2 OU 4 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS LES 15 JOURS DU CHANGEMENT.

PLEASE READ INSTRUCTIONS ON REVERSE.

VEUILLEZ LIRE LES DIRECTIVES AU VERSO.

INSTRUCTIONS

DIRECTIVES

PLEASE FILL IN THE YEAR FOR WHICH THE RETURN IS BEING FILED AT THE TOP OF THE PAGE ON THE REVERSE SIDE.

VEUILLEZ INSCRIRE L'ANNÉE DE DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL EN HAUT DE LA PREMIÈRE PAGE.

ITEM 1

ARTICLE 1

The full legal name of the corporation is printed above the address.

Le nom légal au complet de la corporation est imprimé au-dessus de son adresse.

**ITEM 2**

The corporation number is the number assigned by Service New Brunswick, Corporate Affairs Branch, to the corporation. When communicating with the Branch, please quote your corporation number. Your corporation number and anniversary month are shown to the right of your address. Your anniversary month is the month of incorporation. Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month in each year.

**ITEM 3**

Describe what type of business the corporation is carrying on e.g. manufacturing - state what is manufactured; food store; garage; holding company, etc.

**ITEM 4**

Address of registered office means the street number and name, the R.R. number, the municipality or post office, the province and the postal code. P.O. BOX NUMBER IS NOT SUFFICIENT. If you have a mailing address different from the registered office, write the address in Item 5.

**ITEM 5**

This should be the address where you wish your annual return or other corporate information from the Corporate Affairs Branch to be mailed.

**ITEM 6**

**The fee for filing the annual return is \$ 60.00. The fee is payable by cheque to the Minister of Finance.**

**ITEM 7**

List all directors with their full addresses. The address used may be that of the corporation's registered office. If there is insufficient space, list them on a separate sheet.

**SIGNATURE**

A director or an authorized officer of the corporation shall sign and date the return and state his or her position with the corporation.

**When completed, send the form and cheque to:**

**The Director, Corporate Affairs Branch  
Service New Brunswick  
P.O. Box 1998, Fredericton, New Brunswick  
E3B 5G4**

94-6; 2002, c.29, s.2; 2003-58

**ARTICLE 2**

Le numéro de corporation est le numéro que la Direction des affaires corporatives de Services Nouveau-Brunswick a assigné à la corporation. Veuillez donner votre numéro de corporation dans toute correspondance avec la Direction. Vos numéro de corporation et mois anniversaire sont indiqués à la droite de votre adresse. Le mois anniversaire désigne le mois au cours duquel la corporation est constituée. La fin du mois qui suit le mois anniversaire est la date d'échéance de votre rapport annuel.

**ARTICLE 3**

Déclarer l'activité principale de la corporation au Nouveau-Brunswick (ex : description du produit fabriqué, magasin d'alimentation, garage, compagnie de holding, etc.).

**ARTICLE 4**

L'adresse du bureau enregistré signifie le nom de la rue et le numéro de voirie, l'adresse rurale, la municipalité ou le bureau de poste, la province et le code postal. **LE SEULE MENTION DU NUMÉRO DE LA CASE POSTALE N'EST PAS SUFFISANTE.** Si vous avez une adresse postale autre que celle au bureau enregistré, inscrire cette adresse à l'article 5.

**ARTICLE 5**

Il s'agit de l'adresse choisie par la corporation pour recevoir de la Direction des affaires corporatives le rapport annuel et tous autres renseignements relatifs à la corporation.

**ARTICLE 6**

**Les droits de dépôt du rapport annuel s'élèvent à 60,00 \$. Ces droits sont payables par chèque au ministre des Finances.**

**ARTICLE 7**

Inscrire les noms de tous les administrateurs et leurs adresses au complet. L'adresse utilisée peut être celle du bureau enregistré de la corporation. En cas d'insuffisance d'espace, vous pouvez utiliser une page supplémentaire.

**SIGNATURE**

Un administrateur ou un dirigeant autorisé de la corporation doit signer et dater le rapport et y décrire sa fonction dans la corporation.

**Lorsque le rapport est fait, veuillez y joindre le chèque et envoyer le tout à :**

**Le Directeur de la Direction des affaires corporatives  
Services Nouveau-Brunswick  
C.P. 1998, Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5G4**

94-6; 2002, c.29, art.2; 2003-58





NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 24.3

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 24.3

ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 187)

RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 187)

1. [Empty box for information]

2. Corporation Number N° de corporation Anniversary Month Mois anniversaire

NOTE: Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE : Votre rapport annuel est exigible au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Code postal Telephone No. N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. The annual filing fee is \$80 for an annual return that is submitted in paper form and \$60 for an annual return that is submitted in electronic form at www.snb.ca.

6. Les droits de dépôt annuel s'élèvent à 80 \$ si le rapport annuel est soumis sur papier et à 60 \$ s'il est soumis sous forme électronique à l'adresse suivante : www.snb.ca.

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs Postal Code Code postal

Director information table with columns for name, address, and postal code.

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 2 OR FORM 4 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN 15 DAYS OF THE CHANGE.

REMARQUE : EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS, LA FORMULE 2 OU 4 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS LES 15 JOURS DU CHANGEMENT.

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 25**

**APPOINTMENT OF ATTORNEY FOR  
SERVICE OR CHANGE OF ATTORNEY FOR SERVICE  
EXTRA-PROVINCIAL  
CORPORATION**

**Subsection 196(2) or  
Subsections 203(1) and (3)**

1 - Name of Extra-Provincial Corporation		2 - Extra-Provincial Corporation Number	
		3 - <input type="checkbox"/> First Attorney <input type="checkbox"/> Change	
4 - Address of registered office			
5 - Mailing address (if different from registered office)			
6 - The above-mentioned corporation has appointed  _____ as the corporation's attorney for service in New Brunswick. All legal steps have been taken to effect the said appointment in the jurisdiction of incorporation and that person has consented to act as attorney for service, and is authorized to accept on behalf of the corporation service of process and any notices required to be served on the corporation in New Brunswick.			
7 - Mailing address of attorney for service			
8 - Name and address of previous attorney for service (if applicable)			
Date	Signature	Description of office	

81-180; 88-255

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 25**

**NOMINATION DU PROCUREUR POUR FIN DE  
SIGNIFICATION OU CHANGEMENT DE  
PROCUREUR POUR FIN DE SIGNIFICATION  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE**

**Paragraphe 196(2) ou  
Paragraphe 203(1) et (3)**

1 - Raison sociale de la corporation extraprovinciale		2 - Numéro de la corporation extraprovinciale	
		3 - <input type="checkbox"/> Premier procureur <input type="checkbox"/> Changement	
4 - Adresse du bureau enregistré			
5 - Adresse postale (si différente de celle du bureau enregistré)			
6 - La corporation mentionnée ci-dessus a nommé  _____ en qualité de procureur pour fin de signification de la corporation au Nouveau-Brunswick. Toutes mesures légales ont été prises en vue d'effectuer ladite nomination sous le régime de l'autorité législative en vertu de laquelle la constitution en corporation a été réalisée; la personne ainsi nommée a consenti à agir à ce titre et elle est autorisée à accepter au nom de la corporation tout acte de procédure et tout avis dont la signification est requise à l'égard de la corporation au Nouveau-Brunswick.			
7 - Adresse postale du procureur pour fin de signification			
8 - Nom et adresse du précédent procureur pour fin signification			
Date	Signature	Fonction	

81-180; 88-255

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 25.1  
CONSENT TO ACT AS ATTORNEY  
FOR SERVICE  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(Section 193)**

I, \_\_\_\_\_ of  
(name of consenting individual or  
corporation in full)

\_\_\_\_\_ of  
(give full address with street number and name  
or the R.R. number, the municipality or post  
office, and the postal code)

\_\_\_\_\_ hereby consent to act as the attorney for service in New  
Brunswick of \_\_\_\_\_  
(name of extra-provincial

corporation)  
pursuant to the appointment contained in Form 25 in that  
behalf executed by the extra-provincial corporation on the  
\_\_\_\_\_, day of \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, authorizing me to act as its attorney for service.

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(Signature of Witness) (Signature)

Where attorney is a corporation, give position of person  
who signs on behalf of the corporation \_\_\_\_\_

**FOR DEPARTMENTAL USE ONLY**

Filed

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 25.1  
CONSETEMENT À AGIR À TITRE DE  
PROCUREUR POUR FIN DE  
SIGNIFICATION  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(Article 193)**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ de  
nom du particulier ou de la  
corporation consentant au complet)

\_\_\_\_\_ de  
(adresse au complet avec numéro et nom de la rue  
ou numéro de la R.R., la municipalité ou le  
bureau de poste et le code postal)

\_\_\_\_\_ consens par les présentes à agir à titre de procureur pour  
fin de signification dans la province du Nouveau-  
Brunswick pour

\_\_\_\_\_ (raison sociale de la corporation extraprovinciale)  
conformément à la nomination mentionnée dans la For-  
mule 25 passée par la corporation extraprovinciale le  
\_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_ m'autorisant à agir à titre de procureur pour fin de signifi-  
cation de la corporation.

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_,

\_\_\_\_\_  
(Signature du témoin) (Signature)

Au cas où le procureur est une corporation, préciser le  
poste de la personne qui signe au nom de la corporation \_\_\_\_\_

**RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE**

Déposé

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 26**

**STATEMENT OF REGISTRATION  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(SECTION 197)**

1 - Name of Extra-Provincial Corporation	2 - Place of Incorporation 3 - Date of Incorporation
--	---

4 - Address of registered office

5 - Mailing Address (if applicable)

6 - The place in New Brunswick where the principal office is to be situated

7 - Description of business in New Brunswick

8 - Name and addresses of directors

9 - The extra-provincial corporation is a valid and subsisting corporation and has capacity to carry on business in New Brunswick and has appointed an attorney for service to New Brunswick.

Date	Signature	Description of office
------	-----------	-----------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

Extra-provincial corporation No.                      Filed

88-255

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 26**

**DÉCLARATION D'ENREGISTREMENT  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(ARTICLE 197)**

1 - Nom de la corporation extraprovinciale	2 - Lieu de constitution 3 - Date de constitution
--	--

4 - Adresse du bureau enregistré

5 - Adresse postale (le cas échéant)

6 - Emplacement du bureau au Nouveau-Brunswick

7 - Description des affaires au Nouveau-Brunswick

8 - Noms et adresses des administrateurs

9 - La corporation extraprovinciale est une corporation valide et actuelle; elle est habilitée à exercer ses activités au Nouveau-Brunswick et à nommer son procureur pour fin de signification au Nouveau-Brunswick.

Date	Signature	Fonction
------	-----------	----------

RÉSERVÉ AU SEUL USAGE DU MINISTÈRE

Corporation extraprovinciale no.                      Déposé

88-255

NEW BRUNSWICK  
NOUVEAU-BRUNSWICK



**BUSINESS CORPORATIONS ACT**  
**FORM 27**  
**CERTIFICATE OF REGISTRATION**  
**EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION**  
**(SECTION 200)**

**LOI SUR LES CORPORATIONS**  
**COMMERCIALES**  
**FORMULE 27**  
**CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT**  
**CORPORATION EXTRAPROVINCIALE**  
**(ARTICLE 200)**

Name of Extra-Provincial Corporation / Nom de la corporation extraprovinciale	Extra-Provincial Corporation No. N° de la corporation extraprovinciale
---	---

I hereby certify that the above-mentioned extra-provincial corporation, the Statement of Registration of which is attached, was registered as an extra-provincial corporation under the *Business Corporation Act* of the Province of New Brunswick.

Je certifie par la présente, à laquelle est jointe la déclaration d'enregistrement, que la corporation extraprovinciale mentionnée ci-dessus a été enregistrée à titre de corporation extraprovinciale, en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales* de la province du Nouveau-Brunswick.

Director  
Le directeur \_\_\_\_\_

Date of Registration  
Date d'enregistrement \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 28**

**NOTICE OF CHANGE OF PRINCIPAL OFFICE IN  
NEW BRUNSWICK OR REGISTERED OFFICE  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION**

**(Section 206)**

1 - Name of Extra-Provincial Corporation	2 - Date of Registration
	3 - Extra-Provincial Corporation Number
	4 - Change <input type="checkbox"/> Principal Office in New Brunswick <input type="checkbox"/> Registered Office

5 - Address of the principal office in New Brunswick

6 - Address of registered office

7 - Effective date of change

8 - Previous address of principal office in New Brunswick

9 - Previous address of registered office

10 - Mailing address if different from above

Date	Signature	Description of office

88-255

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 28**

**AVIS DE CHANGEMENT DU BUREAU  
PRINCIPAL AU NOUVEAU-BRUNSWICK OU DU  
BUREAU ENREGISTRÉ  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE**

**(Article 206)**

1 - Nom de la corporation extraprovinciale	2 - Date d'enregistrement
	3 - Numéro de la corporation extraprovinciale
	4 - Changement <input type="checkbox"/> Bureau principal au Nouveau Brunswick <input type="checkbox"/> Bureau enregistré

5 - Adresse du bureau principal au Nouveau-Brunswick

6 - Adresse du bureau enregistré

7 - Date d'entrée en vigueur du changement

8 - Dernière adresse du bureau principal au Nouveau-Brunswick

9 - Dernière adresse du bureau enregistré

10 - Adresse postale (si différente de celles mentionnées ci-dessus)

Date	Signature	Fonction

88-255

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

**FORM 29**

**NOTICE OF CHANGE OF DIRECTORS  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION**

**(Section 206)**

1 - Name of Extra-Provincial Corporation	2 - Date of Registration
	3 - Extra-Provincial Corporation Number

4 - The following persons became directors of the extra-provincial corporation:

Name	Residential Address or Address for Service

Effective date -

5 - The following persons ceased to be directors of the extra-provincial corporation:  
Effective Date:

Name	Residential Address or Address for Service

6 - The directors of the extra-provincial corporation now are:

Name	Residential Address or Address for Service

Date	Signature	Description of office

88-255

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORMULE 29**

**AVIS DE CHANGEMENT  
D'ADMINISTRATEURS  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE**

**(Article 206)**

1 - Nom de la corporation extraprovinciale	2 - Date d'enregistrement
	3 - Numéro de la corporation extraprovinciale

4 - Les personnes suivantes sont devenues administrateurs de la corporation extraprovinciale :

Noms	Adresses résidentielles ou adresses pour fin de signification

Date d'entrée en vigueur :

5 - Les personnes suivantes ont cessé d'être administrateurs de la corporation extraprovinciale :  
Date d'entrée en vigueur :

Noms	Adresses résidentielles ou adresses pour fin de signification

6 - Les directeurs actuels de la corporation extraprovinciale sont :

Noms	Adresses résidentielles ou adresses pour fin de signification

Date	Signature	Fonction

88-255





NEW BRUNSWICK  
NOUVEAU-BRUNSWICK

**BUSINESS CORPORATIONS ACT**



**LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES**

**FORM 31**

**FORMULE 31**

**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF  
AMALGAMATED CORPORATION  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(SECTION 207)**

**CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT D'UNE  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
ISSUE DE LA FUSION  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(ARTICLE 207)**

Name of Extra-Provincial Corporation / Nom de la corporation extraprovinciale	Extra-Provincial Corporation No. N° de la corporation extraprovinciale
---	---

I hereby certify that the above-mentioned extra-provincial corporation resulting from the amalgamation of the following extra-provincial corporations as set out in the attached statement of amalgamation was registered as an extra-provincial corporation under the *Business Corporation Act* of the Province of New Brunswick.

Je certifie par la présente que la corporation extraprovinciale résultant de la fusion des corporations extraprovinciales suivantes telles qu'énoncées dans la déclaration de fusion ci-jointe, a été enregistrée à titre de corporation extraprovinciale en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales* de la province du Nouveau-Brunswick.

Director  
Le directeur \_\_\_\_\_

Date of Amalgamation  
Date de fusion \_\_\_\_\_ 19\_\_

43-3527 (8/81)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 32  
CERTIFICATE OF AMENDMENT  
OF REGISTRATION  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(SECTION 206)**



**LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES  
FORMULE 32  
CERTIFICAT DE MODIFICATION  
D'ENREGISTREMENT  
CORPORATIONS EXTRAPROVINCIALES  
(ARTICLE 206)**

45-3530 (11/88)

NEW BRUNSWICK  
NOUVEAU-BRUNSWICK

Name of Extra-Provincial Corporation / Nom de la corporation extraprovinciale

Extra-Provincial Corporation No.  
N° de la corporation extraprovinciale

In accordance with the amendments which have been made to the charter of the extra-provincial corporation and which have been filed.

Conformément aux modifications apportées à la Charte de la corporation extraprovinciale et suite à leur dépôt.

I hereby certify that the registration of the above-mentioned extra-provincial corporation is amended by changing the extra-provincial corporate name as follows:

Je certifie par la présente que l'enregistrement de la corporation extraprovinciale mentionnée ci-dessus est modifié par la changement du nom de la corporation extraprovinciale comme suit :

New name of the extra-provincial corporation is

Le nouveau nom de la corporation extraprovinciale est

Business name registered under the *Partnerships and Business Names Registration Act* (if applicable) is

L'appellation commerciale enregistrée en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales* est (le cas échéant)

Director

Le directeur \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ 19\_\_

88-255

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 32.1  
NOTICE OF CHANGE OF NAME  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(Paragraph 206(1)(a))**

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES  
FORMULE 32.1  
AVIS DE CHANGEMENT DE RAISON  
SOCIALE  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(Alinéa 206(1)a))**

1. Name of Extra-Provincial Corporation as registered \_\_\_\_\_  
 2. Extra-Provincial Corporation Number \_\_\_\_\_

1. Raison sociale de la corporation extraprovinciale enregistrée \_\_\_\_\_  
 2. Numéro de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_

3. New name of Extra-Provincial Corporation \_\_\_\_\_

3. Nouvelle raison sociale de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_

4. Date and description of how name was changed \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

4. Date et description du changement \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
 Position with Corporation

Date \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
 Poste dans la corporation

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Filed

Déposé

**SCHEDULE A****1** Where the stated capital of a corporation

(a) is \$25,000 or less, the annual fee is . . .	\$ 35.00;
(b) exceeds \$25,000 but does not exceed \$50,000, the annual filing fee is . . . . .	\$ 75.00;
(c) exceeds \$50,000 but does not exceed \$75,000, the annual filing fee is . . . . .	\$100.00;
(d) exceeds \$75,000 but does not exceed \$100,000, the annual filing fee is . . . . .	\$125.00;
(e) exceeds \$100,000 but does not exceed \$200,000, the annual filing fee is . . . . .	\$150.00;
(f) exceeds \$200,000 but does not exceed \$500,000, the annual filing fee is . . . . .	\$200.00;
(g) exceeds \$500,000 the annual filing fee is . . . . .	\$250.00;

81-180; 88-255

**ANNEXE A****1** Les droits de dépôt annuel d'une corporation sont basés sur son capital déclaré et s'établissent comme suit :

a) capital déclaré de 25 000 \$ ou moins . .	35,00 \$;
b) capital déclaré de plus de 25 000 \$ jusqu'à 50 000 \$ . . . . .	75,00 \$;
c) capital déclaré de plus de 50 000 \$ jusqu'à 75 000 \$ . . . . .	100,00 \$;
d) capital déclaré de plus de 75 000 \$ jusqu'à 100 000 \$ . . . . .	125,00 \$;
e) capital déclaré de plus de 100 000 \$ jusqu'à 200 000 \$ . . . . .	150,00 \$;
f) capital déclaré de plus de 200 000 \$ jusqu'à 500 000 \$ . . . . .	200,00 \$;
g) capital déclaré de plus de 500 000 \$ . .	250,00 \$.

81-180; 88-255



NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 33

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 33

EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 209)

CORPORATION EXTRAPROVINCIALE RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 209)

1. [Empty box for name]

[Empty box for address]

2. Extra-provincial Corporation No. N° de corporation extraprovinciale Anniversary Month Mois anniversaire

NOTE: Your annual return and filing fee of \$200.00 are due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE: Votre rapport annuel et vos droits de dépôt de 200,00 \$ sont exigibles exigibles au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

NOTE: ALL ITEMS MUST BE COMPLETED.

REMARQUE: TOUS LES ARTICLES DOIVENT ÊTRE REMPLIS.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Telephone No. Code postal N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. Names and complete addresses of officers Noms et adresses au complet des dirigeants Postal Code Code postal

[Empty lines for officer names and addresses]

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs Postal Code Code postal

[Empty lines for director names and addresses]

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet. En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

8. Name and address of attorney for service Nom et adresse du procureur pour fin de signification

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 28 OR FORM 29 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN ONE MONTH OF THE CHANGE.

REMARQUE: EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS, LA FORMULE 28 OU 29 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS UN MOIS DU CHANGEMENT.

PLEASE READ INSTRUCTIONS ON REVERSE.

VEUILLEZ LIRE LES DIRECTIVES AU VERSO.

**INSTRUCTIONS**

PLEASE FILL IN THE YEAR FOR WHICH THE RETURN IS BEING FILED AT THE TOP OF THE PAGE ON THE REVERSE SIDE.

**ITEM 1**

The full legal name of the corporation is printed above the address.

**ITEM 2**

The corporation number is the number assigned by Service New Brunswick, Corporate Affairs Branch, to the corporation. When communicating with the Branch, please quote your extra-provincial corporation number. Your extra-provincial corporation number and anniversary month are shown to the right of your address. Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month in each year. If no mailing address is provided, the return is mailed to the attorney for service in mid-month of the month prior to the anniversary month.

**ITEM 3**

Describe what type of business the extra-provincial corporation is carrying on e.g. manufacturing - state what is manufactured; food store; garage; holding company, etc.

**ITEM 4**

Address of registered office means the street number and name, the R.R. number, the municipality or post office, the province and the postal code. P.O. BOX NUMBER IS NOT SUFFICIENT. If you have a mailing address different from the registered office, write the address in Item 5.

**ITEM 5**

This should be the address where you wish your annual return or other corporate information from the Corporate Affairs Branch to be mailed.

**ITEM 6, 7**

List all directors and officers with their full addresses. The address used may be that of the extra-provincial corporation's registered office. If there is insufficient space, list them on a separate sheet.

**ITEM 8**

Be sure to state your attorney for service and the address including street number and name, the R.R. number, the municipality or post office and the postal code. P.O. BOX NUMBER IS NOT SUFFICIENT.

**SIGNATURE**

A director or an authorized officer of the extra-provincial corporation shall sign and date the return and state his or her position with the corporation.

**The filing fee is \$200.00 payable to the Minister of Finance.**

**When completed, send the form and cheque to:**

**The Director, Corporate Affairs Branch  
Service New Brunswick  
P.O. Box 1998, Fredericton, New Brunswick  
E3B 5G4**

45-3529 (1/94)

82-81; 85-31; 88-255; 91-142; 94-6; 2002, c.29, s.2; 2003-58

**DIRECTIVES**

VEUILLEZ INSCRIRE L'ANNÉE DE DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL EN HAUT DE LA PREMIÈRE PAGE.

**ARTICLE 1**

Le nom légal au complet de la corporation extraprovinciale est imprimé au-dessus de son adresse.

**ARTICLE 2**

Le numéro de corporation extraprovinciale est le numéro que la Direction des affaires corporatives de Services Nouveau-Brunswick a assigné à la corporation. Veuillez donner votre numéro de corporation extraprovinciale dans toute correspondance avec la Direction. Vos numéro de corporation extraprovinciale et mois anniversaire sont indiqués à la droite de votre adresse. La fin du mois qui suit le mois anniversaire est la date d'échéance de votre rapport annuel.

À défaut d'une adresse postale, le rapport est envoyé par la poste au procureur pour fin de signification vers le milieu du mois précédant le mois anniversaire.

**ARTICLE 3**

Déclarer l'activité principale de la corporation extraprovinciale au Nouveau-Brunswick (ex : description du produit fabriqué, magasin d'alimentation, garage, compagnie de holding, etc.).

**ARTICLE 4**

L'adresse du bureau enregistré signifie le nom de la rue et le numéro de voirie, l'adresse rurale, la municipalité ou le bureau de poste, la province et le code postal. LE SEULE MENTION DU NUMÉRO DE LA CASE POSTALE N'EST PAS SUFFISANTE. Si vous avez une adresse postale autre que celle au bureau enregistré, inscrire cette adresse à l'article 5.

**ARTICLE 5**

Il s'agit de l'adresse choisie par la corporation pour recevoir de la Direction des affaires corporatives le rapport annuel et tous autres renseignements relatifs à la corporation.

**ARTICLE 6 ET 7**

Inscrire les noms de tous les administrateurs et dirigeants et leurs adresses au complet. L'adresse utilisée peut être celle du bureau enregistré de la corporation extraprovinciale. En cas d'insuffisance d'espace, vous pouvez utiliser une page supplémentaire.

**ARTICLE 8**

Ne pas oublier de donner le nom de votre avocat pour fin de signification et son adresse y compris le nom et le numéro de la rue, le numéro de la R.R., la municipalité ou le bureau de poste et le code postal. LE SEULE MENTION DU NUMÉRO DE LA CASE POSTALE N'EST PAS SUFFISANTE.

**SIGNATURE**

Un administrateur ou un dirigeant autorisé de la corporation extraprovinciale doit signer et dater le rapport et y décrire sa fonction dans la corporation.

**Les droits de dépôt sont de 200,00 \$ payables au ministre des Finances.**

**Lorsque le rapport est fait, veuillez y joindre le chèque et envoyer le tout à :**

**Le Directeur de la Direction des affaires corporatives  
Services Nouveau-Brunswick  
C.P. 1998, Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5G4**

82-81; 85-31; 88-255; 91-142; 94-6; 2002, c.29, art.2; 2003-58



NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 33.1

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 33.1

EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 209)

CORPORATION EXTRAPROVINCIALE RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 209)

1. [Empty box for company name]

2. Extra-provincial Corporation No. N° de corporation extraprovinciale Anniversary Month Mois anniversaire

The annual filing fee is \$220 for an annual return that is submitted in paper form and \$200 for an annual return that is submitted in electronic form at www.snb.ca.

Les droits de dépôt annuel s'élèvent à 220 \$ si le rapport annuel est soumis sur papier et à 200 \$ s'il est soumis sous forme électronique à l'adresse suivante : www.snb.ca.

NOTE: Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE: Votre rapport annuel est exigible au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Code postal Telephone No. N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. Names and complete addresses of officers Noms et adresses au complet des dirigeants Postal Code Code postal

[Empty lines for officer names and addresses]

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs Postal Code Code postal

[Empty lines for director names and addresses]

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

8. Name and address of attorney for service Nom et adresse du procureur pour fin de signification

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 28 OR FORM 29 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN ONE MONTH OF THE CHANGE.

REMARQUE: EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS, LA FORMULE 28 OU 29 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS UN MOIS DU CHANGEMENT.

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 34  
ELECTION OF ANNIVERSARY MONTH  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(Subsections 196(4), 209(3))**

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES  
FORMULE 34  
DÉSIGNATION DU MOIS ANNIVERSAIRE  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(Paragraphe 196(4), 209(3))**

1. Name of Extra-Provincial Corporation \_\_\_\_\_
2. Extra-Provincial Corporation Number \_\_\_\_\_
3. Jurisdiction of incorporation \_\_\_\_\_
4. Date of incorporation in that jurisdiction \_\_\_\_\_
5. The above-named corporation hereby elects to have as its anniversary month the month in which it was incorporated.

Date \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Position with Corporation

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

Filed

86-5

1. Raison sociale de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_
2. Numéro de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_
3. Autorité législative régissant la constitution en corporation \_\_\_\_\_
4. Date de la constitution en corporation sous le régime de cette autorité \_\_\_\_\_
5. La corporation nommée ci-dessus désigne par les présentes son mois anniversaire comme étant le mois de sa constitution en corporation.

Date \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Poste dans la corporation

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Déposé

86-5



**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 35  
APPLICATION FOR REINSTATEMENT  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(Subsection 201(3))**

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES  
FORMULE 35  
DEMANDE DE RÉTABLISSEMENT  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(Paragraphe 201(3))**

- 1. Name of cancelled Extra-Provincial Corporation \_\_\_\_\_
- 2. Extra-Provincial Corporation Number \_\_\_\_\_
- 3. Interest of applicant in reinstatement of extra-provincial corporation  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 4. The fees, notices and documents required to be sent to the Director and the prescribed reinstatement fee are attached or have been filed with the Director.
- 5. Name of applicant in full \_\_\_\_\_
- 6. Address of applicant in full \_\_\_\_\_
- Date \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Position with Corporation

- 1. Raison sociale de la corporation extra-provinciale dont l'enregistrement a été annulé \_\_\_\_\_
- 2. Numéro de la corporation extra-provinciale \_\_\_\_\_
- 3. Raisons pour lesquelles le requérant a intérêt à rétablir l'enregistrement de la corporation extraprovinciale  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 4. Les droits, avis et documents dont l'envoi au Directeur est requis et les droits de rétablissement prescrits sont joints ou ont été déposés auprès du Directeur.
- 5. Nom du requérant au complet \_\_\_\_\_
- 6. Adresse du requérant au complet \_\_\_\_\_
- Date \_\_\_\_ 19 \_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Poste dans la corporation

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Filed

Déposé

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 36  
CERTIFICATE OF REINSTATEMENT  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(Subsection 201(3.1))**

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES  
FORMULE 36  
CERTIFICAT DE RÉTABLISSEMENT  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(Paragraphe 201(3.1))**

Name of Extra-Provincial Corporation \_\_\_\_\_  
Extra-Provincial Corporation Number \_\_\_\_\_

Raison sociale de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_  
Numéro de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_

I hereby certify that the above-mentioned extra-provincial corporation is reinstated as an extra-provincial corporation under the *Business Corporations Act* of the Province of New Brunswick as of the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19 \_\_\_\_.

Je soussigné, certifie par les présentes que la corporation extraprovinciale mentionnée ci-dessus est rétablie en tant que corporation extraprovinciale en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales* de la province du Nouveau-Brunswick à partir du \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Director \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_  
86-5

Directeur \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_  
86-5

**NEW BRUNSWICK  
BUSINESS CORPORATIONS ACT  
FORM 37  
NOTICE OF CONTINUANCE  
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION  
(Section 209.1)**

**NOUVEAU-BRUNSWICK  
LOI SUR LES CORPORATIONS  
COMMERCIALES  
FORMULE 37  
AVIS DE PROROGATION  
CORPORATION EXTRAPROVINCIALE  
(Article 209.1)**

- 1. Name of Extra-Provincial Corporation \_\_\_\_\_
- 2. Extra-Provincial Corporation Number \_\_\_\_\_
- 3. Jurisdiction of incorporation (or previous continuance) \_\_\_\_\_
- 4. Jurisdiction to which corporation continued \_\_\_\_\_

- 1. Raison sociale de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_
- 2. Numéro de la corporation extraprovinciale \_\_\_\_\_
- 3. Autorité législative régissant la constitution en corporation (ou la prorogation antérieure) \_\_\_\_\_
- 4. Autorité législative sous le régime de laquelle la corporation est prorogée \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_ 19 \_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Position with Corporation

Date \_\_\_\_ 19 \_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Poste dans la corporation

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE

Filed

Déposé

86-5

86-5

**N.B.** This Regulation is consolidated to March 24, 2006.

**N.B.** Le présent règlement est refondu au 24 mars 2006.